



COMUNE DI PISTOIA

ESTRATTO DAL VERBALE DELLE DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA COMUNALE

Deliberazione N. 117

Seduta del 22/05/2019

Oggetto: REGOLAZIONE RAPPORTI TRA "VENERABILE ARCICONFRATERNITA DELLA MISERICORDIA DI PISTOIA" E COMUNE DI PISTOIA.-

L'anno Duemiladiciannove il giorno ventidue del mese di Maggio alle ore 11:55 nel Palazzo Comunale e nella sala delle proprie sedute, si e' riunita la Giunta Comunale.

Sono intervenuti i Signori :

Qualifica	Componente	Presente
Sindaco	TOMASI ALESSANDRO	S
Vice Sindaco	CELESTI ANNA MARIA IDA	S
Assessore	RISALITI GIANNA	S
Assessore	SABELLA ALESSANDRO	S
Assessore	FROSINI ALESSANDRA	S
Assessore	CAPECCHI ALESSANDRO	S
Assessore	MAGNI GABRIELE	S
Assessore	SEMPlici MARGHERITA	S
Assessore	BARTOLOMEI ALESSIO	S

Totale: Presenti n. 9
Assenti n. 0

Partecipa il Segretario Generale del Comune, Dr. PANCARI RAFFAELE

Il Presidente TOMASI ALESSANDRO da' atto che il numero dei presenti e' quello richiesto dalla legge per poter validamente deliberare.



COMUNE DI PISTOIA

LA GIUNTA COMUNALE

Udita la relazione dell'Assessore Alessio Bartolomei in merito all'argomento in oggetto;

"PREMESSO CHE LA "Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia" - Sez. Protezione Civile", già in collaborazione da anni con il Comune di Pistoia per le attività relative alla Protezione Civile, si è dichiarata disponibile ad offrire il supporto necessario a tutte le attività di emergenza della Protezione Civile, garantendo la disponibilità di volontari, autoveicoli e materiali e assicurando la sua specifica competenza e preparazione;

DATO ATTO, pertanto, che i servizi offerti dalla "Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia" - Sez. Protezione Civile" siano di assoluta e primaria importanza, vista la peculiarità e la specializzazione dell'Associazione di Volontariato, nel coadiuvare ed integrare le attività dell'Amministrazione in materia di Protezione Civile;

CONSIDERATA la necessità di regolare per gli scopi suddetti i rapporti con la "Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia" - Sez. Protezione Civile".

Visto il parere di regolarità tecnica, rilasciato ai sensi dell'art. 49, 1° comma del D.Lgs. 267/2000, dal Dirigente del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile, Ing. Giovanna Bianco, contenente anche l'attestazione che al presente procedimento non hanno preso parte soggetti in conflitto di interesse, neanche potenziale, ai sensi del DPR 62/2013, allegato all'originale della presente deliberazione;

Visto il parere di regolarità contabile, rilasciato ai sensi dell'art. 49, 1° comma del D.Lgs. 267/2000, dal Responsabile del Servizio Finanziario e Controllo Aziende Partecipate, allegato all'originale della presente deliberazione;

Visto il D.Lgs. 267/2000;

Ritenuto di dover provvedere in ordine a tutto quanto sopra;

Preso atto della proposta formulata dal Dirigente competente;

Ad unanimità di voti dei presenti e partecipanti alla votazione;

DELIBERA

1) di dare atto che per lo svolgimento delle previste attività il Comune riconoscerà alla Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia - Sez. Protezione Civile la somma di € 10.600,00 annui, per la durata di tre anni, fuori campo IVA L. 266/92, da imputare al capitolo 67151 del Bilancio 2019-2020-2021, da corrispondersi, previa richiesta e



COMUNE DI PISTOIA

e rendicontazione, a fronte di relazione dettagliata sull'attività svolta;

2) di dare atto che la somma annua di € 10.600,00 per gli anni 2019-2020 e 2021 sarà impegnata nel seguente modo:

- per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 "Contributi per Protezione Civile" Imp. 1856 del Bil. 2019;
- per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 "Contributi per Protezione Civile" Imp. 316 del Bil. 2020;
- per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 "Contributi per Protezione Civile" Imp. 26 del Bil. 2021;

rimandando gli effettivi impegni di spesa a successive determinazioni dirigenziali;

3) di demandare al Dirigente del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile l'approvazione e sottoscrizione della convenzione per la disciplina dei rapporti di collaborazione fra la "Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia" - Sez. Protezione Civile e la U.O. Protezione Civile, Sicurezza sul Territorio e Servizi Tecnici sul Territorio;

4) di trasmettere copia della presente deliberazione ai responsabili preposti alle seguenti strutture per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione:

- Ing. Giovanna Bianco - Dirigente Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile
- Dr. Franco Ancillotti - Dirigente Servizio Finanziario e Controllo Aziende Partecipate

5) di comunicare la presente deliberazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgvo 18 Agosto 2000, n. 267.

Successivamente

La Giunta Comunale

Attesa l'urgenza di provvedere in merito al fine di procedere con tempestività agli adempimenti connessi con il presente atto;

Visto l'art. 134, 4 comma del D.lgvo 18 Agosto 2000, n. 267;

Ad unanimità di voti dei presenti e partecipanti alla votazione;

D I C H I A R A

La presente deliberazione immediatamente eseguibile.



COMUNE DI PISTOIA

LLPP - U.O. CANTIERI COMUNALI E PROTEZIONE CIVILE

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

Identificativo
Documento:
2072745

NUMERO D'ORDINE
Registro Generale

1169

del

10/06/2019

OGGETTO:

SERVIZIO LAVORI PUBBLICI, PATRIMONIO, VERDE E PROTEZIONE CIVILE.
REGOLAZIONE RAPPORTI TRA "VENERABILE ARCICONFRATERNITA DELLA
MISERICORDIA DI PISTOIA" E COMUNE DI PISTOIA - APPROVAZIONE
CONVENZIONE.

OGGETTO: REGOLAZIONE RAPPORTI TRA “VENERABILE ARCICONFRATERNITA DELLA MISERICORDIA DI PISTOIA” E COMUNE DI PISTOIA – APPROVAZIONE CONVENZIONE

IL DIRIGENTE

Premesso:

- che con Deliberazione di C.C. n. 42 del 14/03/2019 è stato approvato il Bilancio Armonizzato di previsione finanziaria 2019/2021 e il Documento Unico di Programmazione 2019/2021;
- che con Deliberazione di G.C. n. 72 del 28/03/2018 è stato approvato il Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2018/2020;
- che la “Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia” – Sez. Protezione Civile”, già in collaborazione da anni con il Comune di Pistoia per le attività relative alla Protezione Civile, si è dichiarata disponibile ad offrire il supporto necessario a tutte le attività di emergenza della Protezione Civile, garantendo la disponibilità di volontari, autoveicoli e materiali e assicurando la sua specifica competenza e preparazione;
- che i servizi offerti dalla “Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia” – Sez. Protezione Civile” sono di assoluta e primaria importanza, vista la peculiarità e la specializzazione dell’Associazione di Volontariato, nel coadiuvare ed integrare le attività dell’Amministrazione in materia di Protezione Civile;
- che, per quanto sopra detto, con Deliberazione di Giunta Regionale n°117 del 22/05/2019 è stato dato atto che, per lo svolgimento delle previste attività, il Comune riconoscerà alla Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia” – Sez. Protezione Civile la somma di € 10.600,00 annui, per la durata di tre anni, fuori campo IVA L. 266/92, da imputare al capitolo 67151 del Bilancio 2019-2020-2021, da corrispondersi, previa richiesta e rendicontazione, a fronte di relazione dettagliata sull’attività svolta;
- che, con la medesima Deliberazione, è stato dato atto che la somma annua di € 10.600,00 per gli anni 2019-2020 e 2021 sarà impegnata nel seguente modo:
 - per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 “Contributi per Protezione Civile” Imp. 1856 del Bil. 2019;
 - per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 “Contributi per Protezione Civile” Imp. 316 del Bil. 2020;
 - per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 “Contributi per Protezione Civile” Imp. 26 del Bil. 2021; ed è stato demandato al Dirigente del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile l’approvazione e sottoscrizione della convenzione per la disciplina dei rapporti di collaborazione fra la “Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia” – Sez. Protezione Civile e la U.O. Protezione Civile, Sicurezza sul Territorio e Servizi Tecnici sul Territorio;

Considerata, per quanto sopra detto, la necessità di regolare per gli scopi suddetti i rapporti con la “Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia” – Sez. Protezione Civile”.

Visto

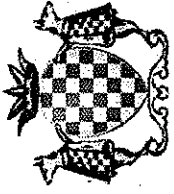
- l’art. 3 della Legge n. 136/2010 “Tracciabilità dei flussi finanziari”;

- l'art. 107 (Impegno della spesa) del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267 e s.m.i;
- gli artt. 56, 57 e 58 dello Statuto Comunale;
- gli artt. 25 e 29 del vigente Regolamento di Contabilità;
- il Decreto del Sindaco n. 105 del 25.05.2018 con il quale viene assegnata alla sottoscritta la direzione del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile;

D E T E R M I N A

1. Di approvare il testo della convenzione, allegato al presente atto, tra la "Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia" – Sez. Protezione Civile" e il Comune di Pistoia, per gli interventi di pubblico interesse riguardanti la Protezione Civile; di impegnare la somma annua di € 10.600,00, fuori campo IVA L. 266/92, per gli anni 2019-2020 e 2021 nel seguente modo:
 - per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 "Contributi per Protezione Civile" Imp. 1856 del Bil. 2019;
 - per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 "Contributi per Protezione Civile" Imp. 316 del Bil. 2020;
 - per € 10.600,00 al Cap. 67151/00 "Contributi per Protezione Civile" Imp. 26 del Bil. 2021; in favore della Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia;
3. di dare atto che le suddette cifre saranno corrisposte alla Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia, previa richiesta, nel seguente modo, a fronte di rendicontazione delle spese sostenute:
 - come saldo entro il 31/12/2019 per l'anno 2019, € 10.600,00;
 - come acconto entro il 30/06 di ciascun anno per gli anni successivi, € 5.300,00;
 - come saldo entro il 31/12 di ciascun anno per gli anni successivi, € 5.300,00.
4. Di dare atto che il Responsabile Unico del Procedimento è il funzionario U.O. Protezione Civile, Sicurezza del Territorio e Servizi Tecnici sul Territorio, geom. Angelo Biagini;
5. di dare atto che al procedimento amministrativo correlato al presente provvedimento non hanno preso parte soggetti in conflitto di interesse, anche potenziale, ai sensi del D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62, nonché di quanto stabilito dal Piano triennale di prevenzione della corruzione contenente il Piano per la trasparenza, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 72 in data 28 marzo 2018;
6. di inoltrare, tramite il sistema informatico, il presente provvedimento, al Servizio Finanziario per i necessari riscontri contabili e l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria;
7. di trasmettere, tramite il sistema informatico, il presente provvedimento alla Segreteria Generale per la pubblicazione all'Albo Pretorio Elettronico dell'Amministrazione comunale al fine della generale conoscenza;
8. di dare atto che contro il presente provvedimento è possibile, nei termini di legge, presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale della Toscana.

Il Dirigente
LLPP - DIR U.O. CANTIERI COMUNALI E PROTEZIONE CIVILE



ALLEGATO "A"

Rep. N. 702 del 17 GIU. 2019

COMUNE DI PISTOIA

CONVENZIONE

Esente da bollo ai sensi dell'art. 16 della Tabella "Allegato B" al D.P.R. n. 642 del 26.10.1972 e successive modificazioni

L'anno duemiladiciannove, il giorno 11 del mese di GIUGNO in Pistoia, in un ufficio del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile del Comune di Pistoia, posto in via XXVII Aprile 17,

FRA I SOTTOSCRITTI

Ing. Giovanna Bianco, nata a Firenze il 10/11/1974, non in proprio ma nella sua qualità di Dirigente del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile (C.F. BNCGN74S50D612Q) con Sede in Pistoia, Via XXVII Aprile n. 17 di seguito indicata come "COMUNE", in applicazione dell'art. 107, comma 3, lett. c) del D.lgs. 18.08.2000 n. 267, nonché in conformità a quanto disposto dal Regolamento per l'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi dell'Ente, - residente per le funzioni presso la sede dell'Ente medesimo;

Dr. Fedi Sergio, nato a Pistoia (PT) il 20 Gennaio 1948 - C.F.FDESRG48A20G713F, non in proprio ma in qualità di legale rappresentante della Venerabile Arciconfraternita della Misericordia di Pistoia, di seguito indicata come "MISERICORDIA", iscritta all'Elenco Regionale del Volontariato di protezione civile con il numero 337/09 - decreto R.T. n. 4896 del 23/10/2008.

Concordano e stipulano quanto segue

Art. 1 - Oggetto della Convenzione

La presente convenzione, regola i rapporti tra l'Amministrazione Comunale e la MISERICORDIA per gli interventi di pubblico interesse riguardanti la Protezione Civile nella sua accezione più ampia, nonché gli interventi inerenti all'aggiornamento, soccorso e trasporto di persone sul territorio comunale, come più dettagliatamente indicati all'art. 4, per la durata di anni 3 (tre).

Art. 2 - Personale e mezzi messi a disposizione dalla Misericordia

Per lo svolgimento delle attività di cui alla presente convenzione, la MISERICORDIA garantisce la disponibilità di 4 squadre, ciascuna costituita da 2 operatori, su una turnazione di 20 volontari, assicurando la loro specifica competenza e formazione per gli interventi a cui sono destinati. La MISERICORDIA assicura le attività tramite l'utilizzo delle seguenti attrezzature e mezzi di circolazione, che saranno utilizzati nel rispetto delle normative vigenti:

- Isuzu 3.0 td 4x4 attrezzato con verricello, motosega, gruppo elettrogeno 2.5 KVA, punto luce, kit lavoro su corda e gancio di traino;
- Autocarro Mercedes unimog U500 4X4 attrezzato con verricello, generatore, due pompe idrovore Varisco da 2500 l/min, 2 pompe ad immersione da 700 l/min, 2 motoseghe, modulo antincendio da 400l, 2 torri faro da 10m/4kw;
- Autocarro MAN 19-463 con gru COPMA da 9 t.;
- Autocarro Scam SMT35 4X4, con gruppo elettrogeno 4.5 KVA-220V, pompa idrovora Varisco da 2500 l/min, n°2 pompe ad immersione da 700 l/min, motosega, torre faro da 10m/4kw, kit oleodinamico doa (comprensivo di pompa/generatore, trivella, svettatore, aeratore/ventilatore, pompa immersione da 3000 l/min).
- Mercedes G270 TD 4X4 con verricello e gancio di traino;
- Motopompa Carrellata Mill.Ar Wellpoint da 7000 l/min.;
- Generatore Carrellato Tecnomasio/Boveri da 100 KVA;
- Carrello con gruppo elettrogeno 8 KVA- 220V, pompa idrovora VARISCO da 1600 l/min., pompa ad immersione da 700 l/min., torre faro da 10m/4kw;
- Gommone Mariner 430 con motori fuoribordo da 40cv e 4cv;
- Drone F.P.V. per monitoraggio scenari emergenziali;
- propria rete radio in vhf e furgone Renault master 3.0TD allestito come sala radio vhf/hf/cb;
- materiali vari (utensili, casermaggio, etc);
- Disponibili, in caso di evacuazioni di emergenza, ambulanza fuoristrada, furgoni e autovetture trasporto persone disabili.

Art. 4 - Attività svolta dalla Misericordia

L'attività viene svolta con le seguenti modalità:

1. presidio della sede operativa attraverso la presenza di volontari nei giorni e negli orari necessari allo svolgimento delle attività connesse e conseguenti all'oggetto della convenzione;
2. reperibilità tramite telefono cellulare 24 ore su 24, le cui spese sono a carico della MISERICORDIA, di due referenti in grado di formare le squadre d'intervento;
3. svolgimento delle seguenti attività:
 - interventi in occasione di allagamenti ed esondazioni
 - predisposizione sacchi di sabbia
 - monitoraggio su corsi d'acqua
 - monitoraggio scenari emergenziali con drone
 - emergenza neve
 - emergenza idrica (approvvigionamento idrico di emergenza)
 - emergenza sismica
 - segnalazione e controllo di eventuali criticità legate a dissesti idrogeologici, smottamenti e frane
 - trasporto di persone e/o materiali con mezzi fuoristrada
 - evacuazione in emergenza di persone disabili
 - abbattimento alberi pericolanti
 - allestimento di punti luce d'emergenza
 - collegamenti radio
 - supporto alla ricerca di persone disperse
 - supporto alla gestione di manifestazioni pubbliche organizzate dal COMUNE di cui alle seguenti disposizioni: Circolare del Ministero dell'Interno del 7/6/2017 n.555/OP/0001991/2017/1, Direttiva del Ministero dell'Interno 19-06-2017, n. 11464, Decreto del Ministero dell'Interno del 15/08/2017;
 - supporto all'allestimento, alla gestione e all'esercizio di campi per accoglienza persone;
 - distribuzione e salatura strade non servite in zona SS 64 (a cura della Misericordia della Porrettana);

Con periodicità almeno semestrale, verrà redatta da parte della MISERICORDIA una dettagliata relazione di carattere tecnico che dovrà rappresentare un esauriente strumento di monitoraggio delle attività svolte.

Fatte salve le relazioni semestrali, la MISERICORDIA si impegna a fornire, su richiesta del COMUNE, report specifici sui servizi svolti.

Oltre a quanto riportato nei punti 1, 2, 3 del presente articolo, su richiesta del COMUNE, potrà essere svolta, con un preavviso di almeno dieci giorni dall'evento, anche l'attività di servizio di supporto alla popolazione allo scopo di contrastare eventuali emergenze di protezione civile, in occasione di manifestazioni di vario genere.

Il COMUNE riconoscerà alla MISERICORDIA un rimborso pari alle spese sostenute durante il servizio sopraindicato, spese che dovranno essere documentate.

Fatte salve le suddette attività, la MISERICORDIA non svolgerà alcun servizio che risulti in contrasto con le Leggi ed i Regolamenti vigenti in materia di impiego del Volontariato di Protezione Civile nonché con il proprio Statuto Associativo (allegato alla presente convenzione).

Art. 5 - Nominativi di riferimento

Il responsabile dei rapporti con il COMUNE, in esecuzione della presente convenzione, sarà il coordinatore del Gruppo Protezione Civile, Dario Parrini.

Per le questioni operative, i referenti saranno il predetto coordinatore Dario Parrini (tel. 3299054208 - 3474553080 - 0573986569) ed il vice-coordinatore Luca Bonaiuti (tel. 3351989376 - 3491264928 - 057324886).

Tutto il personale volontario operante nell'associazione dovrà essere regolarmente assicurato ai sensi degli art. 4 e 7, c. 3 della Legge 266/91 e D.M. attuativi.

Art. 6 - Contributo da parte del Comune

Per lo svolgimento delle attività di cui alla presente convenzione sul proprio territorio il COMUNE riconosce alla MISERICORDIA un contributo pari a € 10.600,00 per ciascuna annualità, per un totale onnicomprensivo di € 31.800,00 in tre anni, finalizzato esclusivamente al sostegno dell'attività oggetto della presente convenzione.

Esso sarà corrisposto, previa richiesta, nel seguente modo, a fronte delle spese che la MISERICORDIA avrà sostenuto (carburanti, spese di logistica, ricambi per attrezzature tecniche specialistiche, d.p.i., costi assicurativi, etc):

- come saldo entro il 31/12/2019 per l'anno 2019, € 10.600,00;
- come acconto entro il 30/06 di ciascun anno per gli anni successivi, € 5.300,00;
- come saldo entro il 31/12 di ciascun anno per gli anni successivi, € 5.300,00.

Tali cifre, fuori dal campo di applicazione dell'IVA, sono da versarsi a fronte di contestuale rilascio di relazione semestrale dettagliata sull'attività svolta, sul C.C. bancario n. 324184 presso la Cassa di Risparmio di Pistoia e della Lucchesia con sede in Via Roma 3 - Pistoia - IBAN IT 15S0626013800000324184C00.

Art. 7 - Ulteriori impegni da parte della Misericordia

1. L'associazione MISERICORDIA, sede di Pistoia, s'impegna a far fronte alle richieste che l'Amministrazione Comunale avanzerà, nell'ambito delle attività di cui all'art.4, tramite il dirigente del Servizio Lavori Pubblici, Patrimonio, Verde e Protezione Civile o il funzionario responsabile della Protezione Civile, che avrà funzione di tramite tra il COMUNE e la MISERICORDIA.

2. La MISERICORDIA s'impegna a comunicare tempestivamente al COMUNE eventuali variazioni riguardanti il numero di volontari, la consistenza dei mezzi, i nominativi dei responsabili e i recapiti telefonici, garantendo comunque il numero minimo di personale, attrezzature e mezzi di cui all'articolo 2.

3. Il COMUNE eserciterà attività di controllo sull'operato della MISERICORDIA attraverso il proprio personale. Eventuali osservazioni o prescrizioni sull'esecuzione dei lavori saranno

comunicate in forma scritta al responsabile della MISERICORDIA che si impegna a recepirle nel rispetto dell'autonomia e responsabilità del ruolo rivestito.

Art. 8 - Responsabilità per eventuali danni

La MISERICORDIA sarà responsabile di ogni eventuale danno che durante lo svolgimento dell'attività oggetto della presente convenzione possa derivare a persone o cose, a propri dipendenti od a terzi.

La MISERICORDIA si obbliga al rispetto della normativa inerente le prescrizioni di sicurezza e di salute da attuare nei cantieri temporanei e mobili di cui al D.Lgs. 81/2008 qualora le attività svolte ricadano nel suo ambito di applicazione.

Il COMUNE è esonerato e dovrà essere ritenuto indenne da ogni responsabilità derivante dall'attività per l'espletamento dell'incarico affidato con la presente convenzione.

Art. 9 - Trattamento dei dati personali

Le parti autorizzano il trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 675/96 per il perseguimento dei fini istituzionali dell'Ente.

Art. 10 - Recapiti

La corrispondenza e le relazioni sulle attività svolte dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Comune di Pistoia, Servizio Lavori Pubblici e Mobilità, via XXVII Aprile 17 - 51100 PISTOIA.

La corrispondenza indirizzata alla Misericordia dovrà essere inviata in via del Cambiano 35 - 51100 Pistoia.

Art. 11 - Modalità di risoluzione della Convenzione

Qualora, a giudizio concorde delle parti, l'oggetto della Convenzione fosse ritenuto superato o si ritenessero opportune altre forme di collaborazione, la Convenzione potrà essere risolta anticipatamente con accordo scritto. In tal caso il COMUNE corrisponderà alla MISERICORDIA l'importo relativo alle attività di lavoro già concluse, salva verifica positiva della documentazione presentata.

Qualora la MISERICORDIA non proceda all'esecuzione dell'incarico secondo le condizioni e nei tempi stabiliti dalla presente Convenzione e con la perizia e la diligenza necessarie, il Comune potrà fissare un congruo termine per l'adempimento. Scaduto tale termine il COMUNE potrà considerare la Convenzione risolta per inadempimento della MISERICORDIA, salvo il risarcimento per eventuali danni.

Art. 12 - Controversie

Per ogni controversia relativa alla presente convenzione e alla sua interpretazione, le parti cercheranno una conciliazione in via amichevole. In caso di mancato raggiungimento di un accordo, sarà competente il Foro di Pistoia.

Per quanto riguarda tutto ciò che non è espressamente previsto nel presente atto si rinvia alle norme del Codice Civile e alle altre disposizioni di legge vigenti in materia.

Art. 13 - Spese di registrazione

Le spese del presente atto sono a carico del Convenzionato. La presente sarà registrata solo in caso d'uso.

Redatta in doppio originale.

p. il Comune di Pistoia

(Ing. Giovanna Bianco)

p. la MISERICORDIA

(Dr. Sergio Fedi)



COMUNE DI PISTOIA

ESTRATTO DAL VERBALE DELLE DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA COMUNALE

Deliberazione N. 260

Seduta del 29/11/2017

Oggetto: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER LA REGOLAZIONE DEI RAPPORTI TRA V.A.B. (SEZIONE PROVINCIALE DI PISTOIA) E COMUNE DI PISTOIA. -

L'anno Duemiladiciassette il giorno ventinove del mese di Novembre alle ore 10:15 nel Palazzo Comunale e nella sala delle proprie sedute, si e' riunita la Giunta Comunale.

Sono intervenuti i Signori :

Qualifica	Componente	Presente
Sindaco	TOMASI ALESSANDRO	S
Vice Sindaco	CELESTI ANNA MARIA IDA	N
Assessore	RISALITI GIANNA	S
Assessore	SABELLA ALESSANDRO	S
Assessore	FROSINI ALESSANDRA	N
Assessore	CAPECCHI ALESSANDRO	N
Assessore	MAGNI GABRIELE	N
Assessore	SEMPlici MARGHERITA	S
Assessore	BARTOLOMEI ALESSIO	S

Totale: Presenti n. 5
Assenti n. 4

Partecipa il Segretario Generale del Comune, Dr. PANCARI RAFFAELE

Il Presidente TOMASI ALESSANDRO da' atto che il numero dei presenti e' quello richiesto dalla legge per poter validamente deliberare.



COMUNE DI PISTOIA

LA GIUNTA COMUNALE

Udita la relazione dell'Assessore Alessio Bartolomei in merito all'argomento in oggetto;

"PREMESSO che in data 31/12/2016 è scaduta la convenzione con la V.A.B. (Vigilanza Antincendi Boschivi) Sezione di Pistoia approvata a suo tempo con deliberazione di G.C. n. 130 del 7.08.2014;

- che la collocazione della sede per la pregressa convenzione è presso i Cantieri Comunali in via D.Buzzati 1;

- che è necessario quindi approvare la nuova convenzione;

VERIFICATO che la V.A.B. già in collaborazione da anni con il Comune di Pistoia per supportare tutte le attività relative alla Protezione civile, si è dichiarata disponibile ad offrire i supporti necessari a tutte le attività di emergenza della Protezione Civile per tutto il tempo richiesto garantendo la disponibilità di volontari oltre ad autoveicoli ed altro materiale ed assicurando la loro specifica competenza e preparazione per gli interventi cui sono destinati;

DATO ATTO pertanto che i servizi offerti dalla V.A.B. siano di assoluta e primaria importanza, vista la peculiarità e la specializzazione dell'Associazione di Volontariato, coadiuvando ed integrando le attività dell'Amministrazione in materia di Protezione Civile;

CONSIDERATO che la V.A.B. ha la necessità di regolare i rapporti con questa Amministrazione".

Visto il parere di regolarità tecnica, rilasciato ai sensi dell'art. 49, 1° comma del D.Lgs. 267/2000, dal Dirigente del Servizio Progetti Speciali, Grandi Opere e Mobilità, Ing. Maria Teresa Carosella, contenente anche l'attestazione che al presente procedimento non hanno preso parte soggetti in conflitto di interesse, anche potenziale, allegato all'originale della presente deliberazione;

Visto il parere di regolarità contabile, rilasciato ai sensi dell'art. 49, 1° comma del D.Lgs. 267/2000, dal Responsabile del Servizio Finanziario e Controllo Aziende Partecipate, allegato all'originale della presente deliberazione;

Visto il D.Lgs. 267/2000;

Ritenuto di dover provvedere in ordine a tutto quanto sopra;

Preso atto della proposta formulata dal Dirigente competente;

Ad unanimità di voti dei presenti e partecipanti alla votazione;

DELIBERA



COMUNE DI PISTOIA

- 1) di approvare lo schema di convenzione, come da allegato "A" al presente atto quale parte integrante;
- 2) di dare atto che la principale clausola che dovrà andare a disciplinare la convenzione è la seguente:
 - a) di liquidare alla V.A.B., per i servizi offerti, la somma di € 15.000 annui da imputare al capitolo 67151 del Bilancio 2017-2018-2019 che sarà corrisposto previa richiesta e rendicontazione nella misura di saldo entro il 31/12/2017 per l'anno 2017 e entro il 30/06 - e suo saldo entro 31/12 per gli anni successivi nella misura totale annua di €. 15.000,00 (quindicimila) per l'annualità 2018 e 2019, esenti IVA I.266/92 da versarsi, a fronte di contestuale rilascio di relazione detagliata sull'attività svolta;
- 3) di dare atto che la somma complessiva di € 45.000,00 è stata prenotata nel seguente modo:
 - per € 15.000,00 al Cap. 67151 "Contributi vari per protezione civile" Imp. 2505/01 del Bil. 2017;
 - per € 15.000,00 al Cap. 67151 "Contributi vari per protezione civile" Imp. 297/01 del Bil. 2018;
 - per € 15.000,00 al Cap. 67151 "Contributi vari per protezione civile" Imp. 80/01 del Bil. 2019;rimandando gli effettivi impegni di spesa a successiva determinazione dirigenziale;
- 4) di demandare al Dirigente del Servizio Lavori Pubblici e Mobilità l'approvazione e sottoscrizione di apposita convenzione per la disciplina dei rapporti di collaborazione fra la V.A.B. Sezione Provinciale di Pistoia - e la U.O. Protezione Civile, Sicurezza sul Territorio e Servizi Tecnici sul Territorio;
- 5) di trasmettere copia della presente deliberazione ai responsabili preposti alle seguenti strutture per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione:
 - Ing. Maria Teresa Carosella - Dirigente Servizio Progetti Speciali, Grandi Opere e Mobilità
 - Dr. Franco Ancillotti - Dirigente Servizio Finanziario e Controllo Aziende Partecipate
 - Geom. Angelo Biagini - Responsabile U.O. Cantieri e Protezione Civile
- 6) di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari, ai sensi dell'art.125 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Successivamente

La Giunta Comunale

Attesa l'urgenza di provvedere in merito al fine di procedere con tempestività agli adempimenti connessi con il presente atto;

Visto l'art. 134, 4 comma del D.lgvo 18 Agosto 2000, n. 267;

Ad unanimità di voti dei presenti e partecipanti alla votazione;



COMUNE DI PISTOLA

D I C H I A R A

La presente deliberazione immediatamente eseguibile.



COMUNE DI PISTOIA

LLPP - U.O. CANTIERI COMUNALI E PROTEZIONE CIVILE

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

Identificativo
Documento:
1787305

NUMERO D'ORDINE
Registro Generale

2758

del

28/12/2017

OGGETTO:

SERVIZIO PROTEZIONE CIVILE. APPROVAZIONE RETTIFICA DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE PER LA DURATA DI ANNI TRE PER LA DISCIPLINA DEI RAPPORTI TRA L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE E L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO DENOMINATA "VAB" SEZIONE DI PISTOIA.
PROVVEDIMENTI.

**Determina approvazione schema di convenzione per la durata di anni tre per la disciplina dei rapporti tra l'Amministrazione Comunale e l'Associazione di volontariato denominata "VAB" sezione di Pistoia –
RETTIFICA.**

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

Premesso che con Delibera del Consiglio Comunale n. 30 del 23/3/2017 è stato approvato il Bilancio di Previsione 2017 ;

Richiamata la Determina n. 2552 del 12/12/2017 si approva i criteri per la convenzione con l'Associazione di volontariato Provinciale della V.A.B. (Vigilanza Antincendi Boschivi) ;

Considerato che per un mero errore materiale , al punto 6 della convenzione approvata con la suddetta determinazione sono state riportate le coordinate bancarie errate del Conto Corrente dedicato della VAB di Pistoia;

Considerato quindi di procedere alle modifiche ed integrazioni da riportare sulla bozza di convenzione repertoriata in data 28/12/2017 n.197 ;

Vista la bozza di convenzione corretta allegata al presente atto e parte integrante ;

Ritenuto di dover provvedere in merito, dando atto che la presente spesa è compresa nelle specifiche direttive contenute nel bilancio di riferimento;

Vista la Legge n. 127 del 15 Maggio 1997 e successive modifiche ed integrazioni;

Visto l'art. 57 e 58 dello Statuto Comunale.

Visto l'art. 25 del vigente Regolamento di Contabilità.

Visto l'art. 107 del D.L.gs. n.267 del 18.08.2000.

Vista la legge 241/1990 e successive modifiche ed integrazioni.

DETERMINA

di approvare il nuovo allegato (denominato "A") schema di convenzione con le dovute modifiche apportate;

di rimandare ad ulteriore atto dirigenziale la liquidazione dei compensi previsti dalla convenzione allegata al presente atto ;

di dare atto che il responsabile del procedimento è il Geom. Angelo Biagini Funzionario dell'U.O. Protezione Civile , Sicurezza sul Territorio e Servizi Tecnici sul Territorio.

di dare atto che all'emanazione del presente provvedimento, sia in fase istruttoria che in fase decisionale, non hanno preso parte soggetti in conflitto di interessi, anche potenziali, ai sensi del D.P.R. 62/2013 nonché di quanto stabilito dal Piano triennale di prevenzione della corruzione contenente il Piano per la trasparenza, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 45 del 23/03/2017;

di trasmettere l'esecutività del presente provvedimento , da parte del Servizio Segreteria, ai responsabili preposti alle seguenti strutture comunali per i provvedimenti connessi e conseguenti di attuazione ai sensi delle disposizioni normative vigenti:

Geom. Angelo Biagini

Funzionario U.O. Cantieri Comunali e Protezione Civile

di inoltrare il presente provvedimento in via telematica munito di tutti gli allegati ai sensi di quanto disposto dall'art. 29 del vigente Regolamento di Contabilità del Servizio Ragioneria per i necessari riscontri contabili e fiscali l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria da parte del Dirigente del Servizio Finanziario ;

di dare atto che contro il presente provvedimento è possibile , nei termini di legge presentare ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale della Toscana ;

di trasmettere informaticamente il presente atto alla Segreteria Generale per la debita affissione all'Albo Pretorio dell'Amministrazione comunale al fine della generale conoscenza.

La Dirigente

Ing. Maria Teresa Carosella

Il Dirigente

LLPP - DIR U.O. CANTIERI COMUNALI E PROTEZIONE CIVILE

10. Doc. 178 7708

ALLEGATO "A"

Rep.N. 197 del 28-12-2017

COMUNE DI PISTOIA

CONVENZIONE

Esente da bollo ai sensi dell'art. 16 della Tabella "Allegato B" al D.P.R. n. 642 del 26.10.1972 successive modificazioni

L'anno duemiladiciassette, il giorno 28 del mese di Dicembre in Pistoia, in una sala della Sede del Comune di Pistoia, posta in via XXVII Aprile n.17 al 3° piano in un ufficio del Servizio Lavori Pubblici e Sport.

FRA I SOTTOSCRITTI

Ing. Maria Teresa Carosella, nata a Agnone (IS) il 03/12/1964, non in proprio ma nella sua qualità di Dirigente del Servizio Lavori Pubblici e Mobilità (C.F.00108690470) con Sede in Pistoia, Via dei XXVII Aprile n. 17 in seguito indicata "Comune", in applicazione dell'art. 107, 3° comma, lett. c) del D.L.vo 18.08.2000 n. 267, nonché in conformità a quanto disposto dal Regolamento per l'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi dell'Ente, - residente per le funzioni presso la sede dell'Ente medesimo;

Sig. Marco Samoni, nato a Pistoia (PT) il 22 Novembre 1975 - C.F.SMNMR75S22G7131, non in proprio ma nella sua qualità di Legale rappresentante e Coordinatore pro-tempore della sezione "V.A.B." (vigilanza antincendi boschivi) di Pistoia, che in seguito nel presente atto verrà denominata "V.A.B."

Concordano e stipulano quanto segue

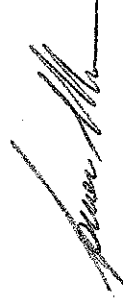
Art. 1

La presente convenzione, regola i rapporti tra l'Amministrazione Comunale e la V.A.B. per gli interventi di pubblico interesse riguardanti la Protezione Civile nel suo termine più ampio, nonché gli interventi inerenti allagamenti, soccorso e trasporto di persone e l'antincendio boschivo comprese la repressione e la bonifica dello stesso, sul territorio comunale, come più dettagliatamente indicati all'art. 4, per la durata di anni 3 (tre).

Art. 2

Per lo svolgimento delle attività di cui alla presente convenzione, la V.A.B. garantisce la disponibilità di n° 4 squadre, ciascuna costituita da n° 2 operatori, su una turnazione di n° 20 volontari, assicurando la loro specifica competenza e formazione per gli interventi cui sono destinati. La V.A.B. assicura le attività tramite l'utilizzo delle seguenti attrezzature e mezzi di circolazione, che saranno utilizzati nel rispetto delle normative vigenti:

1. Land Rover 90 con modulo antincendio e verricello
2. Land Rover 110 con modulo antincendio e verricello
3. Iveco 80-17 con modulo antincendio scaricabile
4. Iveco Daily polisoccorso
5. n° 1 carrelli per trasporto materiale
6. Torre faro alt. 7 metro e fari per 3 kw
7. Kit fari per allestimento punto luce
8. propria rete radio in vhf
9. materiale inerente all'attività come: zappc, pcnnati, flabelli, rastri, ecc.



Art. 3

Al fine di svolgere le attività indicata all'articolo 1 e dettagliata al successivo art.4, l'Amministrazione Comunale mette a disposizione della V.A.B. i seguenti materiali, mezzi e attrezzature:

1. fuoristrada Land Rover Defender 90 Tdi
2. fuoristrada Mitsubishi L200
3. generatore Pramac da kw 2,4 volt 220
4. generatore Pramac da kw 4,1 volt 220
5. generatore Pramac da kw 6,8 volt 220 carrello
6. Motosalvatrice/generatore kw 4 volt 220, kw 4,5 volt 380 carrello
7. Idrovora Pramac da 939 l/min
8. Idrovora Pramac da 1.100 l/min
9. Idrovora Honda da 2.400 l/min
10. elettropompa da 260 l/min
11. n° 2 motoseghe Husqvarna cc.45
12. n° 1 motosega Husqvarna cc.57

La manutenzione ordinaria dei suddetti mezzi e le spese di carburante vengono sostenute dalla VAB e semestralmente rendicontate all'Amministrazione.
Inoltre l'Amministrazione mette a disposizione anche gli spazi presso le aree del Cantiere Comunale dove la VAB avrà la sede operativa.

Art. 4

L'attività viene svolta con le seguenti modalità:

- 1 - presidio della sede operativa attraverso la presenza di volontari nei giorni e negli orari necessari allo svolgimento delle attività connesse e conseguenti all'oggetto della convenzione.
- 2- ogni fine settimana del periodo ad alto rischio di incendi boschivi, presenza in ascolto radio su frequenze V.A.B. e Regione Toscana e vigilanza sul territorio comunale.
- 3 - reperibilità tramite telefono cellulare 24 ore su 24, le cui spese sono a carico della V.A.B., di due responsabili in grado di formare le squadre d'intervento;
- 4 - svolgimento delle seguenti attività:

- prevenzione, repressione e bonifica incendi boschivi
- interventi in occasione di allagamenti ed esondazioni
- monitoraggio su corsi d'acqua
- emergenza neve
- emergenza sismica
- segnalazione e controllo di eventuali criticità legate a dissesti idrogeologici, smottamenti e frane
- trasporto di persone e/o materiali con mezzi fuoristrada
- abbattimento alberi pericolanti
- allestimento di punti luce d'emergenza
- collegamenti radio
- supporto alla ricerca di persone disperse
- supporto alla gestione di manifestazioni pubbliche organizzate dal Comune ai fini anche della

Circolare Gabrielli del 7/6/2017, quella successiva del Dipartimento VV.FF. del 19/06/2017, nonché l'ultima, sempre del Ministero degli Interni del 15/08/2017.

Con periodicità almeno semestrale, alla gestione e all'esercizio di campi per accoglienza persone rappresentate un esauriente strumento di monitoraggio delle attività svolte. Fatte salve le relazioni semestrali, la V.A.B. si impegna a fornire, su richiesta dell'Amministrazione Comunale, report specifici dei servizi svolti.



Oltre a quanto riportato nei punti 1, 2, 3 e 4 del presente articolo, potranno essere svolte anche le seguenti attività, su richiesta dell'Amministrazione Comunale, con un **preavviso di almeno dieci giorni** dall'evento:

- a. servizio antincendio boschivo in occasione di manifestazioni di vario genere
- b. servizio di supporto alla popolazione allo scopo di contrastare eventuali emergenze di protezione civile in occasione di manifestazioni di vario genere.

L'Amministrazione Comunale riconoscerà alla V.A.B. un rimborso pari alle spese sostenute durante i servizi citati ai punti a e b, spese che dovranno essere documentate.

Fatte salve le suddette attività, la V.A.B. non svolgerà alcun servizio che risulti in contrasto con le Leggi ed i Regolamenti vigenti in materia di impiego del Volontariato di Protezione Civile nonché con il proprio Statuto Associativo (allegato alla presente convenzione).

Art. 5

Il responsabile dei rapporti con l'Amministrazione Comunale, in esecuzione della presente convenzione, sarà il coordinatore pro-tempore della sezione di Pistoia, Sig. Marco Samoni.

Per le questioni operative, i referenti saranno i responsabili pro-tempore delle attività di protezione civile ed antincendio boschivo della sezione di Pistoia, il Sig. Franco Caporali (resp. Anti-incendi Boschivi 348/8284152) e il Sig. Franco Pecora (resp. Protezione Civile 348/3967804).

Tutto il personale volontario operante nell'associazione dovrà essere regolarmente assicurato ai sensi degli art. 4 e 7 - 3° comma della Legge 266/91 e D.M. attuativi.

Art. 6

Per lo svolgimento delle attività di cui alla presente convenzione sul proprio territorio l'Amministrazione Comunale concede alla V.A.B. un contributo pari a € 15.000,00 per ciascuna annualità, per un totale onnicomprensivo di € 45.000,00, finalizzato esclusivamente al sostegno dell'attività oggetto della presente convenzione. Esso sarà corrisposto, previa richiesta, nel seguente modo e tale contributo sarà a fronte delle spese che la VAB avrà sostenuto (carburante, manutenzione mezzi dell'Amministrazione Comunale, spese di logistica, ricambi per attrezzature tecniche specialistiche, etc):

- come saldo entro il 31/12/2017 per l'anno 2017, € 15.000,00;
- come acconto entro il 30/06 per gli anni successivi, € 7.500,00;
- come saldo entro il 31/12 per gli anni successivi, € 7.500,00.

Tali cifre, fuori dal campo di applicazione dell'IVA, sono da versarsi a fronte di contestuale rilascio di relazione semestrale detagliata sull'attività svolta, sul C.C. bancario n°801014 della Banca Alta Toscana ag. di Viale Adua IBAN IT 08 E 08922 13802 000000801014.

Art. 7

L'associazione V.A.B. sede di Pistoia s'impegna a far fronte alle richieste che l'Amministrazione Comunale farà tramite il suo dirigente o funzionario responsabile della Protezione Civile, che avrà funzione di collegamento tra il Comune e la V.A.B.

Art. 8

La V.A.B. s'impegna a comunicare tempestivamente all'Amministrazione Comunale eventuali variazioni riguardanti il numero di volontari, la consistenza dei mezzi, i nominativi dei responsabili ed i recapiti telefonici, garantendo comunque il numero minimo di personale, attrezzature e mezzi di cui all'articolo 2.

Art. 9

L'Amministrazione Comunale consentirà, previo rilascio di apposita autorizzazione, all'Associazione V.A.B. sezione di Pistoia l'utilizzo dell'attrezzatura messa a disposizione da parte dell'Amministrazione Comunale, di cui all'art. 3, al fine di fronteggiare calamità/eventi gravosi, nazionali, regionali ed extra



comunali, purché venga comunque contestualmente garantita, se necessario, la copertura del territorio comunale.

Art. 10

L'Amministrazione Comunale eserciterà attività di controllo sull'operato della V.A.B. attraverso il proprio personale. Eventuali osservazioni o prescrizioni sull'esecuzione dei lavori saranno comunicate in forma scritta al Responsabile V.A.B. che si impegna a recepirle nel rispetto dell'autonomia e responsabilità del ruolo rivestito.

Art. 11

La V.A.B. sarà responsabile di ogni eventuale danno che durante lo svolgimento dell'attività oggetto della presente convenzione possa derivare a persone o cose, a propri dipendenti od a terzi. La V.A.B. si obbliga al rispetto della normativa inerente le prescrizioni di sicurezza e di salute da attuare nei cantieri temporanei e mobili di cui al D.Lgs. 81/2008 e s.m.i. qualora le attività svolte ricadano nel suo ambito di applicazione.

Il Comune è esonerato e dovrà essere ritenuto indenne da ogni responsabilità derivante dall'attività per l'esplicamento dell'incarico affidato con la presente convenzione.

Art. 12

Le parti autorizzano il trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 675/96 per il perseguimento dei fini istituzionali dell'Ente.

Art. 13

La corrispondenza e le relazioni sulle attività svolte dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Comune di Pistoia, Servizio Lavori Pubblici e Mobilità via XXVII Aprile 17 - 51100 PISTOIA.
La corrispondenza indirizzata alla V.A.B. dovrà essere inviata in Via C/O Cantieri Comunali, via Buzzati - 51100 PISTOIA.

Art. 14

Qualora, a giudizio concorde delle parti, l'oggetto della Convenzione fosse ritenuto superato, o si ritenessero opportune altre forme di collaborazione, la Convenzione può essere risolta anticipatamente con accordo scritto. In tal caso il Comune corrisponderà alla V.A.B. l'importo relativo alle attività di lavoro già concluse, salva verifica positiva della documentazione presentata.

Qualora la V.A.B. non proceda all'esecuzione dell'incarico secondo le condizioni e nei tempi stabiliti dalla presente Convenzione e con la perizia e la diligenza necessarie, il Comune potrà fissare un congruo termine per l'adempimento. Scaduto tale termine il Comune potrà considerare la Convenzione risolta per inadempimento della V.A.B., salvo il risarcimento di eventuali danni.

Art. 15

Per ogni controversia relativa alla presente convenzione ed alla sua interpretazione le parti cercheranno una conciliazione in via amichevole. In caso di mancato raggiungimento di un accordo, sarà competente il Foro di Pistoia.

Art. 16

Per quanto riguarda tutto quello non espressamente previsto nel presente atto si rinvia alle norme del Codice Civile ed alle altre disposizioni di legge vigenti in materia.

Art. 17

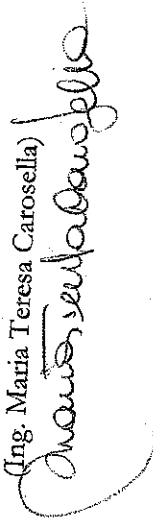
Le spese del presente atto sono a carico del Convenzionato.
La presente sarà registrata solo in caso d'uso.



Redatta in doppio originale.

P. il Comune di Pistoia

(Ing. Maria Teresa Carosella)



P. V.A.B.

(Sig. Marco Samonà)

